



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

HBP/2004/1
12 July 2004

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО НАСЕЛЕННЫМ ПУНКТАМ

Шестьдесят пятая сессия

(Женева, 20-22 сентября 2004 года)

(Пункт 2 предварительной повестки дня)

**ВОПРОСЫ, ВОЗНИКАЮЩИЕ В СВЯЗИ С РАБОТОЙ ПЯТЬДЕСЯТ ДЕВЯТОЙ
СЕССИИ ЕВРОПЕЙСКОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КОМИССИИ**

Записка секретариата

Введение

1. Пятьдесят девятая сессия Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН) состоялась 24-26 февраля 2004 года (E/2004/37-E/ECE/1416). Были рассмотрены и обсуждены следующие основные темы:

- a) Политика стимулирования конкурентоспособности и роста;
- b) Реформа ЕЭК ООН;
- c) Сотрудничество ЕЭК ООН с Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ);

- d) Деятельность ЕЭК ООН: достижения, трудности и перспективы;
- e) Подготовка к глобальной и региональной конференциям и последующая деятельность;
- f) Обзор деятельности ЕЭК ООН по линии технического сотрудничества.

Реформа ЕЭК ООН

2. Комиссия рассмотрела этот пункт повестки дня на основе документов, подготовленных секретариатом ЕЭК ООН, по результатам обсуждений, состоявшихся в 2002 и 2003 годах. Председатель Комиссии также выдвинул два предложения: провести с помощью внешних консультантов рассмотрение деятельности ЕЭК ООН и скорректировать процесс составления программы работы.

Со всеми документами, обсужденными на сессии, можно ознакомиться на вебсайте ЕЭК ООН по следующему адресу: http://www.unecce.org/commission/2004/59th_index.htm

3. Комиссия отметила, что с учетом расширения Европейского союза (ЕС) и новых геополитических реальностей в регионе необходимо рассмотреть ее роль и место в новой европейской организационной структуре для обеспечения эффективности роли Комиссии и ее деятельности.

4. Учитывая высказанные мнения, а также рекомендации Комитета по программе и координации, в которых подчеркивается необходимость проведения реформы Организации Объединенных Наций и ЕЭК ООН, а также на основе рекомендации Группы экспертов по программе работы, Комиссия приняла решение составить всеобъемлющий доклад о состоянии деятельности ЕЭК ООН в целях разработки рекомендаций по определению тех изменений ее роли, мандата и функций, которые необходимы для дальнейшей деятельности ЕЭК ООН. При составлении доклада необходимо руководствоваться мнениями государств-членов во избежание дублирования в работе, обеспечения сотрудничества, взаимодополняемости и эффективности совместной деятельности межправительственных организаций.

5. Комиссия одобрила меры, принятые секретариатом, а также рекомендации, выдвинутые Группой экспертов по программе работы:

- a) По вопросу межправительственных структур:
- i) Комиссия на своих ежегодных сессиях проведет обсуждение вопросов корректировки своей межправительственной структуры, если на то будет распоряжение уполномоченного на это органа;
 - ii) Основные вспомогательные органы ЕЭК ООН один раз в два года будут проводить рассмотрение межправительственной структуры, включая структуру консультационных групп, а также представлять доклад Комиссии на ее ежегодных сессиях;

b) По вопросу оценки работы основных вспомогательных органов Комиссия одобрила предложения по эффективной практике оценки, которые изложены в докладе Группы экспертов по программе работы, а именно в том, что основным вспомогательным органам следует играть одну из ключевых ролей в оценке процесса деятельности ЕЭК ООН. Поэтому Группа экспертов рекомендовала всем основным вспомогательным органам принять меры для проведения оценки своих программ работы/деятельности раз в два года. Такое рассмотрение входит в рамки бюджетного цикла. Основные вспомогательные органы должны представлять доклад относительно мер, предусматриваемых результатами оценки, и этот доклад должен представляться Комиссии по завершении каждого цикла оценки ее деятельности;

c) В отношении механизма определения приоритетов в области деятельности по техническому сотрудничеству Комиссия одобрила предложения Группы экспертов о содействии определению приоритетов в области технического сотрудничества. Каждому основному вспомогательному органу было рекомендовано на своих ежегодных сессиях определять приоритеты, по которым в настоящее время не выделено достаточных средств, и информировать об этом группу экспертов через Секретариат.

Сотрудничество ЕЭК ООН с Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ)

6. В плане действий ЕЭК ООН 1997 года уже подчеркивалось, что ЕЭК ООН должна укреплять сотрудничество с ОБСЕ. Обе эти организации имеют схожий состав членов и взаимодополняющие мандаты полномочий. Недавно принятый Документ о новой стратегии ОБСЕ создал основу для новых и более тесных взаимосвязей между ОБСЕ и ЕЭК ООН. Межсекретариатская целевая группа подготовит детализированный план сотрудничества, на основе которого эти две организации подготовят меморандум о взаимопонимании.

7. Комиссия приветствовала официальное оформление взаимоотношений с ОБСЕ. Было отмечено, что совместная деятельность ЕЭК ООН и ОБСЕ должна быть отражена в программе работы ЕЭК ООН на 2006-2007 годы.

Работа ЕЭК ООН: достижения, трудности и перспективы

8. Комиссия рассмотрела этот пункт повестки дня на основе доклада, составленного Исполнительным секретарем (Е/ЕСЕ/1412). С сообщениями выступили председатели/заместители председателей основных вспомогательных органов, которые сделали особый акцент на будущих перспективах и задачах, и в частности на влиянии процесса расширения ЕС на их работу. Была отмечена необходимость в более широком вовлечении в деятельность ЕЭК ООН стран Восточной и Юго-Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии.

Подготовка к глобальной и региональной конференциям и последующая деятельность

9. Комиссия отметила успешное завершение первого Регионального форума по осуществлению решений в области устойчивого развития, состоявшегося в январе 2004 года, и предполагает проведение обсуждений его результатов в Комиссии по устойчивому развитию.

10. В отношении выполнения решений Всемирной конференции по положению женщин, состоявшейся в Пекине, Комиссия одобрила предложение об организации регионального подготовительного совещания ЕЭК для конференции "Пекин+10" в последнем квартале 2004 года подобно совещанию, организованному в 2000 году.

* * *

11. Комитет, возможно, пожелает принять вышеупомянутое решение к сведению при утверждении своей программы работы. В частности, Комитет рассмотрит меры по поощрению более активного вовлечения стран Восточной и Юго-Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии в свою деятельность.

Примечание

Межправительственная структура: (а) Европейская экономическая комиссия (страны-члены представлены официальными лицами от постоянных представительств при Организации Объединенных Наций в Женеве и/или от министерств иностранных дел и ее Группы экспертов по программе работы; б) основные вспомогательные органы, созданные в конкретных областях (страны-члены представлены линейными министерствами); и с) постоянные рабочие группы, созданные в рамках каждого основного вспомогательного органа.
